

Is áis doiciméadúcháin amháin an téacs seo agus níl aon éifeacht dhlíthiúil aige. Ní ghabhann institiúidí an Aontais aon dliteanas orthu féin i leith inneachar an téacs. Is iad na leaganacha de na gníomhartha a foilsíodh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh agus atá ar fáil ar an suíomh gréasáin EUR-Lex na leaganacha barántúla de na gníomhartha ábhartha, brollach an téacs san áireamh. Is féidir teacht ar na téacsanna oifigiúla sin ach na naisc atá leabaithe sa doiciméad seo a bhrú

► **B** RIALACHÁN (AE) 2019/2152 Ó PHARLAIMINT NA HEORPA AGUS ÓN GCOMHAIRLE
an 27 Samhain 2019

maidir le staidreamh gnó Eorpach, lena n-aisghairtear 10 ngníomh dlí i réimse an staidrimh gnó

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

(IO L 327, 17.12.2019, lch. 1)

Arna leasú le:

Iris Oifigiúil

Uimh Leathanach Dáta

► **M1** Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/1704 ón gCoimisiún an 14 Iúil 2021 L 339 33 24.9.2021



**RIALACHÁN (AE) 2019/2152 Ó PHARLAIMINT NA HEORPA
AGUS ÓN GCOMHAIRLE**

an 27 Samhain 2019

**maidir le staidreamh gnó Eorpach, lena n-aisghairtear 10 ngníomh
dlí i réimse an staidrimh gnó**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

CAIBIDIL I

Forálacha Ginearálta

Airteagal 1

Ábhar

Leis an Rialachán seo, bunaítear creat comhchoiteann dlíthiúil le haghaidh na nithe seo:

- (a) staidreamh gnó Eorpach, dá dtagraítear in Airteagal 2(1) a fhorbairt, a tháirgeadh agus a scaipeadh;
- (b) an creat Eorpach do chláir ghnó staidrimh.

Airteagal 2

Raon feidhme

1. Cumhdófar na nithe seo le staidreamh gnó Eorpach:
 - (a) struchtúr, gníomhaíochtaí eacnamaíocha agus feidhmíocht na n-aonad staidrimh, a gcuid gníomhaíochtaí T&F agus nuálaíochta, an úsáid a bhaineann siad as teicneolaíochtaí faisnéise agus cumarsáide (TFC) agus ríomhthráchtáil, mar aon le slabhraí luacha domhanda. Chun críche an Rialacháin seo, cuimseofar freisin i staidreamh gnó Eorpach staidreamh T&F in earnáil an ardoideachais, in earnáil an rialtais, agus san earnáil phríobháideach neamhbhrabúis;
 - (b) táirgeadh earraí monaraithe agus seirbhísí agus an trádáil idirnáisiúnta in earraí agus seirbhísí.
2. Cumhdófar leis an gcreat Eorpach do chláir ghnó staidrimh na cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus Clár na nGrúpaí Eorpacha, mar aon leis na malartuithe sonraí eatarthu, i gcomhréir le hAirteagal 10.
3. Cuimseofar na nithe seo leis na cláir ghnó staidrimh náisiúnta dá dtagraítear i mír 2:
 - (a) gach fiontar a dhéanann gníomhaíochtaí eacnamaíocha a chuireann leis an olltáirgeacht intíre (OTI), agus a n-aonaid áitiúla;
 - (b) na haonaid dhlíthiúla a bhfuil na fiontair sin comhdhéanta díobh;
 - (c) do na fiontair sin a bhfuil tionchar suntasach acu féin, de bharr a méide, agus ag a n-aonaid phríomhghníomhaíochta (APGanna) ar na sonraí comhiomlánaithe (náisiúnta):

▼B

- (i) an APG agus méid gach APG a bhfuil na fiontair sin comhdhéanta díobh; nó,
 - (ii) cód NACE gníomhaíochtaí tánaisteacha na bhfiontar sin mar a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽¹⁾ maidir le gníomhaíochtaí tánaisteacha na bhfiontar sin agus méid gach ceann de na ngníomhaíochtaí tánaisteacha sin;
- (d) grúpaí fiontar lena mbaineann na fiontair sin.
4. Cuimseofar na haonaid seo a leanas i gClár na nGrúpaí Eorpacha, mar a shainmhínítear i Rialachán (CEE) Uimh. 696/93 ón gComhairle ⁽²⁾:
- (a) gach fiontar a dhéanann gníomhaíochtaí eacnamaíocha a chuireann leis an OTI agus ar cuid de ghrúpa fiontair ilnáisiúnta iad;
 - (b) na haonaid dhlíthiúla a bhfuil na fiontair sin comhdhéanta díobh;
 - (c) grúpaí fiontar ilnáisiúnta lena mbaineann na fiontair sin.
5. Ní thiocfaidh teaghlaigh faoi raon feidhme an chreata Eorpaigh do chláir ghnó staidrimh a mhéid gur dá dtomhaltas féin a bheidh na hearraí agus na seirbhísí a sholáthraíonn siad, nó a mhéid a bhainfidh siad lena maoin féin a ligean amach ar cíós.
6. Aonaid áitiúla d'fhiontair choigríche nach eintitis dhlíthiúla ar leithligh (craobhacha) iad agus atá aicmithe mar shamhailchorparáidí i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, measfar iad a bheith ina bhfiontair chun críocha na gclár gnó staidrimh náisiúnta agus Chlár na nGrúpaí Eorpacha.
7. Sainaitheofar grúpaí fiontar trí na naisc rialaithe atá ann idir a n-aonaid dhlíthiúla i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.
8. Nuair a bheidh tagairt á déanamh do chláir ghnó staidrimh náisiúnta agus do Chlár na nGrúpaí Eorpacha, ní bheidh feidhm ag an Rialachán seo ach maidir leis na haonaid sin a dhéanann gníomhaíocht eacnamaíoch go hiomlán nó go páirteach agus maidir le haonaid dhlíthiúla atá neamhghníomhach ó thaobh na heacnamaíochta de ach ar cuid d'fhiontar iad i gcás ina bhfuil siad nasctha le haonaid dhlíthiúla atá gníomhach ó thaobh na heacnamaíochta de.
9. Chun críocha an chreata Eorpaigh do chláir ghnó staidrimh, measfar gur gníomhaíocht eacnamaíoch iad na nithe seo a leanas:
- (a) aon ghníomhaíocht lena dtairgtear earraí agus seirbhísí i margadh áirithe;
 - (b) seirbhísí neamh-mhargaidh a chuireann leis an olltáirgeacht intíre; agus
 - (c) sealbhú díreach nó indíreach aonad dlíthiúil gníomhach.

Féadfar a mheas freisin gur gníomhaíocht eacnamaíoch é sócmhainní agus /nó dliteanais s shealbhú.

⁽¹⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 lena mbunaítear aicmiú staidrimh ar ghníomhaíochtaí eacnamaíocha NACE Revision 2 agus lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 3037/90 ón gComhairle chomh maith le Rialacháin áirithe (CE maidir le fearainn shonracha staidrimh (IO L 393, 30.12.2006, lch. 1).)

⁽²⁾ Rialachán (CEE) Uimh. 696/93 ón gComhairle an 15 Márta 1993 maidir leis na haonaid staidrimh chun breathnú agus anailís a dhéanamh ar an gcóras táirgthe sa Chomhphobal (IO L 76, 30.3.1993, lch. 1).

▼B

10. Déanfar aonaid staidrimh sa chreat Eorpach do chlár ghnó staidrimh a shainmhíniú i gcomhréir le Rialachán (CEE) Uimh. 696/93, faoi réir na dteorainneacha a shonraítear san Airteagal seo.

*Airteagal 3***Sainmhínte**

1. Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “aonad staidrimh” na haonaid staidrimh de réir bhri Rialachán (CEE) Uimh. 696/93;
- (b) ciallaíonn “aonad tuairiscithe” an t-aonad a sholáthraíonn na sonraí;
- (c) ciallaíonn “réimse” tacar sonraí amháin nó níos mó a chumhdaíonn topaicí sonracha;
- (d) ciallaíonn “topaic” inneachar na faisnéise a thiomsófar, agus topaic mhionsonraithe amháin nó níos mó á chuimsiú i ngach topaic;
- (e) ciallaíonn “topaic mhionsonraithe” inneachar mionsonraithe na faisnéise a thiomsófar a bhaineann le topaic ar leith, agus gach topaic mhionsonraithe á chuimsiú le hathróg amháin nó níos mó;
- (f) ciallaíonn “athróg” saintréith d’aonad a d’fhéadfadh níos mó ná tacar luachanna amháin a chuimsiú;
- (g) ciallaíonn “gníomhaíocht mhargaidh” gníomhaíocht mhargaidh de réir bhri phointe 1.37 de Chaibidil 1 de Rialachán (AE) Uimh. 549/2013;
- (h) ciallaíonn “gníomhaíocht neamh-mhargaidh” gníomhaíocht neamh-mhargaidh de réir bhri phointe 1.34 de Chaibidil 1 de Rialachán (AE) Uimh. 549/2013;
- (i) ciallaíonn “táirgeoirí margaidh” táirgeoirí margaidh mar a shainmhínítear i bpointe 3.24 de Chaibidil 3 d’Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013;
- (j) ciallaíonn “táirgeoirí neamh-mhargaidh” táirgeoirí neamh-mhargaidh mar a shainmhínítear i bpointe 3.26 de Chaibidil 3 d’Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013;
- (k) ciallaíonn “Údaráis Staidrimh Náisiúnta” nó “ÚSNanna” na h-institiúidí staidrimh náisiúnta agus na húdaráis náisiúnta eile atá freagrach as an staidreamh Eorpach a fhorbairt, a tháirgeadh agus a scaipeadh arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009;
- (l) ciallaíonn “foinse údarásach” soláthraí aonair na dtairgead sonraí ina bhfuil an clár gnó staidrimh náisiúnta agus Clár na nGrúpaí Eorpacha i gcomhréir leis na caighdeáin cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 17;
- (m) ciallaíonn “micreashonraí” breathnuithe nó tomhais aonair ar shaintréithe d’aonaid tuairiscithe in-sainaitheanta nó d’aonaid staidrimh in-sainaitheanta;
- (n) ciallaíonn “úsáid chun críocha staidrimh” úsáid chun críocha staidrimh mar a shainmhínítear i bpointe (8) d’Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009;
- (o) ciallaíonn “sonraí rúnda” sonraí rúnda mar a shainmhínítear i bpointe (7) d’ Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009;

▼B

- (p) ciallaíonn “údaráis chánach” na húdaráis náisiúnta sa Bhallstát atá freagrach as Treoir 2006/112/CE ón gComhairle a chur i bhfeidhm ⁽³⁾;
- (q) ciallaíonn “údaráis chustaim” na húdaráis chustaim mar a shainmhínítear i bpointe (1) d’Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013;
- (r) Ciallaíonn “grúpa fiontar ilnáisiúnta” grúpa fiontar de réir bhrí Chuid III C den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CEE) 696/93, a bhfuil dhá fhiontar nó aonad dlíthiúil, ar a laghad, aige, a bhfuil gach ceann acu i dtír éagsúil.

2. Chun críocha Airteagal 11 go hAirteagal 15, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “Ballstát onnmhairíochta” an Ballstát a n-onnmhairítear earraí óna chríoch staidrimh chuig a gceann scríbe i mBallstát allmhairíochta;
- (b) ciallaíonn “Ballstát allmhairíochta” an Ballstát a n-allmhairítear earraí ina chríoch staidrimh ó Bhallstát onnmhairíochta;
- (c) ciallaíonn “earraí” maoin inaistrithe, lena n-áirítear fuinneamh leictreach agus gás nádúrtha.

*CAIBIDIL II****Foinsí sonraí****Airteagal 4***Foinsí sonraí agus modhanna**

Déanfaidh na Ballstáit an staidreamh dá dtagraítear in Airteagail 6 agus 7 a tháirgeadh mar aon lena gcláir ghnó staidrimh náisiúnta a chur ar bun i gcomhréir le hAirteagal 9, agus úsáid á baint acu as aon fhoinsí sonraí ábhartha, le linn dóibh ualach iomarcach ar fhreagróirí a sheachaint agus aird chuí a thabhairt ar a chostéifeachtúla atá na ÚSNanna.

Chun an staidreamh agus na cláir ghnó staidrimh náisiúnta a cheanglaítear faoin Rialachán seo a tháirgeadh, agus ar choinníoll go gcomhlíonann na torthaí na critéir cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 17, féadfaidh na ÚSNanna na foinsí sonraí seo a leanas, lena n-áirítear meascáin díobh, a úsáid:

- (a) suirbhéanna;
- (b) taifid riaracháin, lena n-áirítear faisnéis ó údaráis chánach agus chustaim amhail ráitis airgeadais bhliantúla;
- (c) micreashonraí a mhalartaítear;
- (d) aon fhoinsí ábhartha, modhanna nó cineálacha nuálacha cur chuige eile a mhéid a gceadaítear leo sonraí a tháirgeadh atá inchomparáide agus atá i gcomhréir leis na saincheanglais cáilíochta is infheidhme.

⁽³⁾ Treoir 2006/112/CE ón gComhairle an 28 Samhain 2006 maidir leis an geóras comhchoiteann cánach breisluacha (IO L 347, 11.12.2006, lch. 1).

▼B

Do shuirbhéanna, dá dtagraítear i bpointe (a) den dara mír, déanfaidh aonaid tuairiscithe a n-iarrann na Ballstáit orthu agus a bhfuil sé de cheangal orthu faisnéis phras, chruinn agus iomlán a sholáthar a theastaíonn chun an staidreamh agus na cláir ghnó staidrimh náisiúnta a cheanglaítear faoin Rialachán seo a tháirgeadh.

Beidh na modhanna agus an cur chuige dá dtagraítear i bpointe (d) den dara mír bunaithe ar bhonn eolaíoch agus dea-dhoiciméadaithe.

*Airteagal 5***Rochtain ar thaifid riaracháin agus faisnéis a sholáthar**

1. I gcomhréir le hAirteagal 17a de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, beidh an ceart ag na ÚSNanna agus ag an gCoimisiún (Eurostat) chun gach taifead riaracháin a rochtain agus a úsáid go pras agus saor in aisce agus chun na taifid sin a chomhtháthú le foinsí eile sonraí chun freastal ar na ceanglais staidrimh faoin Rialachán seo agus na cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus Clár na nGrúpaí Eorpacha a nuashonrú. Beidh an rochtain atá ag ÚSNanna agus ag an gCoimisiún (Eurostat) ar na taifid sin teoranta do thaifid riaracháin laistigh dá gcórais riaracháin phoiblí féin.

2. Gan dochar do mhír 1, déanfaidh na húdaráis chánach i ngach Ballstát faisnéis chun críocha staidrimh a bhaineann le honnmhairí agus allmhairí earraí a sholáthar do na ÚSNanna inniúla mar a shonraítear in Iarscríbhinn V.

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 22 d'fhonn:

- (a) Iarscríbhinn V a leasú trí na cineálacha faisnéise staidrimh atá le soláthar ag na húdaráis chánach; agus
- (b) an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na mionsonraí don fhaisnéis staidrimh atá le soláthar ag na húdaráis chánach i gcomhréir le hIarscríbhinn V a shonrú tuilleadh.

3. Gan dochar do mhír 1, déanfaidh an t-údarás custaim i ngach Ballstát faisnéis chun críocha staidrimh a bhaineann le honnmhairí agus allmhairí earraí a sholáthar do na ÚSNanna inniúla mar a shonraítear in Iarscríbhinn VI.

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 22 d'fhonn:

- (a) Iarscríbhinn VI a leasú trí na cineálacha faisnéise staidrimh atá le soláthar ag na húdaráis chustaim a shainmhíniú; agus
- (b) an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na mionsonraí don fhaisnéis staidrimh atá le soláthar ag na húdaráis chustaim i gcomhréir le hIarscríbhinn V a shonrú tuilleadh.

4. Chun staidreamh comhchuibhithe a tháirgeadh i ndáil leis an trádáil idirnáisiúnta earraí agus chun cáilíocht an staidrimh sin a fheabhsú, malartóidh ÚSNanna na mBallstát lena mbaineann micreas-honraí chun críocha staidrimh, a bhaineann le honnmhairí agus allmhairí earraí, arna bhfáil óna n-údarás chustaim, ar mhaithe le meastachán a dhéanamh ar onnmhairí samhail-idirthurais óna Ballstát sin agus ar allmhairí samhail-idirthurais chuig a mBallstát.

▼B

Maidir le sreafaí trádála eile a bhaineann leis na húdaráis chustaim i n-ó mó ná Ballstát amháin, malartóidh na ÚSNanna na micreashonraí comhfhreagracha a bhaineann leis na honnmhairí nó le hallmhairí earraí d'fhonn cáilíocht an staidrimh lena mbaineann a fheabhsú.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun críche na socruithe a shonrú maidir leis na malartuithe faisnéise i gcomhréir leis an Airteagal seo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2)

*CAIBIDIL III****Staidreamh Gnó****Airteagal 6***Ceanglais maidir le sonraí**

1. Cuimseofar na réimsí seo a leanas leis an staidreamh gnó Eorpach:

- (a) staidreamh gnó gearrthéarmach;
- (b) staidreamh gnó ar leibhéal tíre;
- (c) staidreamh gnó réigiúnach;
- (d) staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta.

2. Áireofar leis na réimsí ceann amháin nó níos mó de na topaicí seo a leanas a mhionsonraítear a thuilleadh in Iarscríbhinn I:

- (a) an pobal gnó;
- (b) slabhraí luacha domhanda;
- (c) úsáid TFC agus r-thráchtáil;
- (d) nuálaíocht;
- (e) trádáil idirnáisiúnta earraí;
- (f) trádáil idirnáisiúnta seirbhísí;
- (g) infheistíochtaí;
- (h) ionchuir shaothair;
- (i) aschuir agus feidhmíocht;
- (j) praghsanna ;
- (k) ceannacháin;
- (l) eastát réadach;
- (m) ionchuir T&F.

3. Beidh tréimhsiúlacht, tréimhse tagartha agus aonad staidrimh gach topaice mar a shonraítear in Iarscríbhinn II.

4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 22 d'fhonn na topaicí mionsonraithe a shonraítear in Iarscríbhinn I a leasú.

5. Agus a chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh á feidhmiú aige de bhun mhír 4, áiritheoidh an Coimisiún go gcomhlíonfar na coinníollacha seo a leanas:

▼B

- (a) is dírithe ar neodracht nó laghdú ó thaobh costas agus ualaí de a bhaint amach a bheidh na gníomhartha tarmligthe agus ní ghearrfar costas ná ualach breise suntasach ar na Ballstáit ná ar na freagróirí i gcás ar bith;
- (b) ní dhéanfar níos mó ná topaic mhionsonraithe amháin ar a mhéad sa réimse “staidreamh gnó gearrthéarmach”, trí thopaic mhionsonraithe sa réimse “staidreamh gnó ar leibhéal tíre”, dhá thopaic mhionsonraithe sa réimse “staidreamh gnó réigiúnach”, agus dhá thopaic mhionsonraithe sa réimse “staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta”, a liostaítear in Iarscríbhinn I, a chur in ionad topaic mhionsonraithe eile agus ní chuirfear níos mó ná topaic mhionsonraithe amháin ar a mhéad agus ar an iomlán i ngach réimse in imeacht 5 bliana as a chéile;
- (c) glacfar na gníomhartha tarmligthe 18 mhí, ar a laghad, roimh dheireadh thréimhse tagartha na sonraí, seachas i gcás na dtopaicí Nuálaíocht agus Úsáid TFC agus ríomhthráchtáil, ar ina leith a ghlacfar na gníomhartha tarmligthe sé mhí agus 15mhí, ar a laghad, faoi seach roimh dheireadh thréimhse tagartha na sonraí.
- (d) déanfar indéantacht gach topaic mhionsonraithe nua a mheasúnú trí bhíthin treoirstaidéir a chuirfidh na Ballstáit i gcrích i gcomhréir le hAirteagal 20.

6. Ní bheidh feidhm ag pointe (b) de mhír 5 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na topaicí mionsonraithe laistigh de na topaicí nuálaíocht, úsáid TFC agus ríomhthráchtáil agus slabhraí luacha domhanda;
- (b) leasuithe a eascraíonn as na hathruithe ar chreataí cuntasáíochta cuntas náisiúnta agus réigiúnach i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 agus le staidreamh maidir le comhardú na n-íocaíochtaí i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 184/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁴⁾.

*Airteagal 7***Sonraíochtaí teicniúla na gceanglas i ndáil le sonraí**

1. Tiomsóidh na Ballstáit na sonraí atá ábhartha do gach topaic mhionsonraithe i gcás na dtopaicí mionsonraithe a liostaítear in Iarscríbhinn I. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun críche mionsonrú breise a dhéanamh ar na heilimintí seo a leanas de na sonraí a tharchuirfear faoin Rialachán seo, ar a sainmhíneithe teicniúla agus ar a simplithe:

- (a) athróga;
- (b) an t-aonad tomhais;
- (c) an pobal staidrimh (lena n-áirítear na ceanglais maidir le gníomhaíochtaí nó táirgeoirí margaidh/neamh-mhargaidh);
- (d) aicmiúcháin (lena n-áirítear an táirge, tíortha agus críocha mar aon le cineál na liostaí idirbheart) agus miondealuithe;
- (e) taifid aonair sonraí a tharchur ar bhonn deonach;
- (f) úsáid a bhaint as meastacháin agus ceanglais cháilíochta;

⁽⁴⁾ Rialachán (CE) Uimh. 184/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Eanáir 2005 maidir le staidreamh Comhphobail a bhaineann le comhardú íocaíochtaí, le trádáil idirnáisiúnta seirbhísí agus le hinfheistíocht dhíreach ón gcoigrioch (IO L 35, 8.2.2005, lch. 23).

▼B

- (g) an spriocdháta le haghaidh sonraí a tharchur;
- (h) an chéad tréimhse tagartha;
- (i) ualú agus athrú na bonnbhliana le haghaidh an réimse “staidreamh gnó gearrthéarmach”;
- (j) tuilleadh sonraíochtaí, lena n-áirítear an tréimhse tagartha, a bhaineann leis an topaic “trádáil idimáisiúnta earraí”.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

2. Agus é ag feidhmiú na gcumhachtaí dá dtagraítear i mír 1 i dtaca leis na simplithe, cuirfidh an Coimisiún san áireamh méid agus tábhacht na mbarraíneachtaí gnó, i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, chun an t-ualach ar fhiontair a mhaolú. Anuas air sin, áiritheoidh an Coimisiún go gcoinneofar an t-ionchur a theastaíonn le haghaidh tiomsú a dhéanamh ar chreataí cuntasáíochta na gcuntas náisiúnta agus réigiúnach i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 agus ar chreataí cuntasáíochta staidreamh chomhardú na n-íocaíochtaí i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 184/2005. Gníomhartha cur chun feidhme, seachas na chéad gníomhartha cur chun feidhme atá le glacadh de bhun an Rialacháin seo, glacfar iad 18 mhí, ar a laghad, roimh dheireadh thréimhse tagartha na sonraí le haghaidh na dtopaicí a liostaítear in Iarscríbhinn I. I gcás na dtopaicí “nuálaíocht” agus “úsáid TFC” agus “ríomhthráchtáil”, glacfar na gníomhartha cur chun feidhme 6 mhí agus 15 mhí, faoi seach, ar a laghad, roimh dheireadh thréimhse tagartha na sonraí.

3. Agus gníomhartha cur chun feidhme á nglacadh aige, i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1, seachas na topaicí sin a liostaítear i bpointí (b), (c) agus (d) in Airteagal 6(2), áiritheoidh an Coimisiún nach sáraíonn líon iomlán na n-athróg i ngach réimse, a liostaítear in Airteagal 6 (1):

- (a) 22 athróg le haghaidh an réimse staidreamh gnó gearrthéarmach;
- (b) 93 athróg le haghaidh an réimse staidreamh gnó gearrthéarmach;
- (c) 31 athróg le haghaidh an réimse staidreamh gnó gearrthéarmach; agus
- (d) 26 athróg le haghaidh an réimse staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta.

4. Agus gníomhartha cur chun feidhme á nglacadh aige i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1, i dtaca leis na topaicí sin a liostaítear i bpointí (b), (c) agus (d) dAirteagal 6(2), áiritheoidh an Coimisiún nach sáraíonn líon na n-athróg i ngach topaic:

- (a) 20 athróg le haghaidh na topaice slabhraí luacha domhanda;
- (b) 73 athróg le haghaidh na topaice úsáid TFC agus r-thráchtáil; agus
- (c) 57 n-athróg le haghaidh na topaice nuálaíocht.

▼B

5. I gcás ina mbíonn sonraí nua de dhíth d'fhonn freagairt do riachtanais na n-úsáideoirí agus d'fhonn méid áirithe solúbthachta a sholáthar, ní cheadófar don Choimisiún níos mó ná 5 athróg a athrú do gach ceann de na réimsí seo — staidreamh gnó gearrthéarmach, staidreamh gnó réigiúnach agus staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta, ná níos mó ná 20 athróg don réimse staidreamh gnó ar leibhéal tíre in imeacht 5 bliana as a chéile, i gcomhréir leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 3. Ní bheidh feidhm ag na huastréimhsí sin maidir leis na topaicí slabhraí luacha domhanda, nuálaíocht, nó úsáid TFC agus r-thráchtáil.

6. D'ainneoin mhír 3 den Airteagal seo, pé uair a bhíonn sonraí nua de dhíth d'fhonn freagairt do riachtanais na n-úsáideoirí, d'fhonn méid áirithe solúbthachta a sholáthar mar thoradh ar na treoirstaidéir dá dtagraítear in Airteagal 20, ní thiocfaidh méadú is mó ná 10 n-athróg ar líon iomlán na n-athróg i ngach réimse dá dtagraítear i mír 3.

7. Agus na gníomhartha cur chun feidhme da dtagraítear i mír 1 á n-ullmhú, cuirfear aon chostais bhreise féideartha nó ualach riaracháin ar na Ballstáit nó ar na freagróirí san áireamh mar aon le measúnú ar fheabhsúchán intuartha ar cháilíocht an staidrimh agus aon tairbhe eile — bíodh sin díreach nó indíreach — a thiocfaidh as an ngníomhaíocht bhreise atá beartaithe.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír den mhír seo maidir leis na hathruithe a thiocfaidh as modhnúcháin a dhéanfar ar na haicmiúcháin agus ainmníocht ná ar athruithe a dhéanfar ar chreataí cuntasaíochta na gcuntas náisiúnta agus réigiúnach i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ná ar staidreamh a bhaineann le comhardú na n-íocaíochtaí i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 184/2005.

*CAIBIDIL IV****Clár ghnó****Airteagal 8***Creat Eorpach do chlár ghnó staidrimh**

1. Bunóidh an Coimisiún (Eurostat) Clár na nGrúpaí Eorpacha chun críocha staidrimh ar leibhéal an Aontais. Cuimseofar grúpaí fiontar ilnáisiúnta ann.

2. Déanfaidh na Ballstáit clár gnó staidrimh náisiúnta amháin nó níos mó a bhunú ar leibhéal náisiúnta, ina mbeidh croíchlár coiteann comhchuibhithe de bhun an Rialacháin seo, mar bhonn le suirbhéanna a ullmhú agus a chomhordú agus mar fhoinse faisnéise chun anailís staidrimh a dhéanamh ar an bpobal gnó agus a dhéimeagrafaíocht, chun sonraí riaracháin a úsáid agus chun aonaid staidrimh a shainathint agus a thógáil.

3. Malartóidh na Ballstáit agus an Coimisiún (Eurostat) sonraí chun críocha chreat Eorpach do chlár ghnó staidrimh mar a leagtar amach in Airteagal 10.

4. Is iad na clár ghnó staidrimh náisiúnta agus Clár na nGrúpaí Eorpacha a bheidh ina bhfoinse údarásach agus pobail á ndíorthú do na clár ghnó staidrimh ardcháilíochta comhchuibhithe i gcomhréir le hAirteagal 17, agus staidreamh Eorpach á tháirgeadh.

▼B

Is iad na cláir ghnó staidrimh náisiúnta a bheidh ina bhfoinse údarásach do phobail na gclár gnó staidrimh náisiúnta. Ina cháil mar phobal cláir don staidreamh gnó nach mór faisnéis trasteorann a bhaineann le grúpaí fiontar ilnáisiúnta a chomhordú, is é Clár na nGrúpaí Eorpacha a bheidh ina fhoinse údarásach ag an CSE.

*Airteagal 9***Ceanglais maidir le Creat Eorpach do chláir ghnó staidrimh**

1. Beidh na heilimintí seo a leanas a leagtar amach sa sá phointe a leanas agus a mhionsonraítear a thuilleadh in Iarscríbhinn III ina saintréithe ag na haonaid staidrimh agus ag na haonaid dhlíthiúla a chumhdaítear i gcreat Eorpach na gclár gnó staidrimh i gcomhréir le hAirteagal 8:

(a) na topaicí mionsonraithe cláir agus an t-aitheantóir uathúil;

(b) an tagairt ama agus an tréimhsiúlacht.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sonrú na hathrúga sin a bhaineann leis na topaicí mionsonraithe cláir a liostaítear in Iarscríbhinn III a shonrú.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2)

3. Agus gníomhartha cur chun feidhme á nglacadh aige de bhun mhír 2, áiríteoidh an Coimisiún nach bhforchuirtear aon chostas ná ualach breise suntasach ar na Ballstáit ná ar na freagróirí.

*Airteagal 10***Malartú sonraí rúnda agus rochtain orthu chun críche chreat Eorpach do chláir ghnó staidrimh**

1. Déanfaidh na Ballstáit sonraí rúnda a mhalartú.:

Chun na críche sin, i déanfar malartú na sonraí rúnda faoi ghrúpaí fiontar ilnáisiúnta agus faoi na haonaid ar de na grúpaí sin iad, lena gcuimsítear na hathrúga sin a liostaítear in Iarscríbhinn IV, chun críocha staidrimh amháin, idir ÚSNanna na mBallstát difriúil i gcás ina bhfuil sé mar aidhm leis an malartú cáilíocht na faisnéise faoi ghrúpaí fiontar ilnáisiúnta san Aontas a áirithiú. Féadfar malartuithe den sórt sin a dhéanamh chun críche an t-ualach freagartha a laghdú freisin.

I gcás ina bhfuil sé mar aidhm le an malartú sonraí rúnda den sórt sin a dhéanamh cáilíocht na faisnéise faoi na grúpaí fiontar ilnáisiúnta san Aontas a áirithiú agus ina n-údaraíonn agus tÚdarás inniúil Staidrimh Náisiúnta a chuireann na sonraí ar fáil an malartú sin go sainráite, féadfaidh bainc cheannais náisiúnta a bheith ina bpáirtithe i malartú sonraí rúnda chun críocha staidrimh amháin.

2. Déanfaidh an Coimisiún (Eurostat) agus na Ballstáit sonraí rúnda a mhalartú.

▼B

Chun na críche sin, déanfaidh na ÚSNanna sonraí faoi na grúpaí fiontar ilnáisiúnta agus faoi na haonaid ar leis na grúpaí sin iad, lena gcuimsítear na hathróa sin a liostaítear in Iarscríbhinn IV, a tharchur chuig an gCoimisiún (Eurostat) chun faisnéis faoi ghrúpaí fiontar ilnáisiúnta san Aontas a sholáthar chun críocha staidrimh amháin.

Chun taifeadadh comhsheasmhach sonraí a áirithiú agus iad a úsáid chun críocha staidrimh amháin, tarchuirfidh an Coimisiún (Eurostat) sonraí faoi ghrúpaí fiontar ilnáisiúnta, lena n-áirítear na haonaid ar leis na grúpaí sin iad lena gcuimsítear na hathróa sin a liostaítear in Iarscríbhinn IV, chuig ÚSNanna inniúla gach Ballstáit, i gcás inar lonnaithe ar chríoch an Bhallstáit sin atá aonad dlíthiúil amháin ar a laghad den ghrúpa.

Chun éifeachtúlacht agus ardcháilíocht a áirithiú i dtáirgeadh Chlár na nGrúpaí Eorpacha, chun críocha staidrimh amháin, tarchuirfidh an Coimisiún (Eurostat) sonraí faoi gach grúpa fiontar ilnáisiúnta atá taifeadta i gClár na nGrúpaí Eorpacha, lena n-áirítear na haonaid ar leis na grúpaí sin iad, lena gcuimsítear na hathróa sin a liostaítear in Iarscríbhinn IV, chuig na ÚSNanna.

3. Déanfaidh an Coimisiún (Eurostat) agus na Ballstáit sonraí rúnda a mhalartú le haghaidh aonaid dhlíthiúla a shainaitheint.

Chun na críche sin, tarchuirfidh na ÚSNanna sonraí faoi aonaid dhlíthiúla chorpraithe, sonraí a bheidh teoranta do na hathróa sainaitheanta agus déimeagrafach agus do na paraiméadair srathúcháin, mar a liostaítear iad in Iarscríbhinn IV, chuig an gCoimisiún (Eurostat), chun críche sainaitheint uathúil a dhéanamh ar aonaid dhlíthiúla san Aontas agus chun na críche sin amháin.

Chun éifeachtúlacht agus ardcháilíocht a áirithiú i dtáirgeadh Chlár na nGrúpaí Eorpacha, tarchuirfidh an Coimisiún (Eurostat) sonraí faoi aonaid dhlíthiúla chuig ÚSNanna gach Ballstáit, sonraí a bheidh teoranta do na hathróa sainaitheanta agus déimeagrafach agus do na paraiméadair srathúcháin, a liostaítear in Iarscríbhinn IV, chun críche aonaid dhlíthiúla san Aontas a shainaitheint agus chun na críche sin amháin.

4. Féadfar sonraí rúnda idir an Coimisiún (Eurostat) agus na bainc cheannais a mhalartú, chun críocha staidrimh amháin, idir an Coimisiún (Eurostat) agus na bainc cheannais náisiúnta, agus idir an Coimisiún (Eurostat) agus an Banc Ceannais Eorpach, i gcás ina bhfuil sé mar aidhm leis an malartú cáilíocht na faisnéise faoi ghrúpaí fiontar ilnáisiúnta san Aontas a áirithiú, agus i gcás ina n-údaróidh an tÚdarás inniúil Staidrimh Náisiúnta an malartú go sainráite.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sonrúfarmionsonraí teicniúla na n-athróg a liostaítear in Iarscríbhinn IV a shonrú.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

6. Chun a áirithiú gur chun críocha staidrimh amháin a úsáidtear na sonraí a mhalartófar faoin Airteagal seo, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagfar amach na bearta formáide, slándála agus rúndachta le haghaidh sonraí den sórt sin, mar aon leis an nós imeachta maidir leis an malartú sonraí.

▼B

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

7. I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún (Eurostat), na ÚSNanna, na bainc cheannais náisiúnta agus an Banc Ceannais Eorpach sonraí rúnda faoi aonaid atá lonnaithe laistigh den chríoch náisiúnta nó lasmuigh di, déileálfaidh siad, de bhun an Airteagail seo, leis an bhfaisnéis sin faoi rún i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

Déanfar tarchur sonraí rúnda idir na ÚSNanna gus an Coimisiún (Eurostat) a mhéid atá an tarchur sin riachtanach chun críocha staidrimh amháin chun staidreamh Eorpach a tháirgeadh. Ní mór aon tarchur breise a bheith údaraithe go sainráite ag an údarás náisiúnta a bhailigh na sonraí.

8. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún bearta cuí chun cosc a chur ar aon sárúithe ar rúndacht staidrimh na sonraí a mhalartaítear agus chun pionóis a ghearradh ina leith. Beidh na pionóis dá bhforáiltear éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach.

*CAIBIDIL V****Malartú sonraí rúnda chun críche staidrimh trádála earraí laistigh den aontas****Airteagal 11***Malartú sonraí rúnda**

1. Is idir na ÚSNanna a chuireann le staidreamh trádála earraí laistigh den Aontas a fhorbairt, a tháirgeadh agus a scaipeadh a dhéanfar sonraí rúnda faoi onnmhairí earraí laistigh den Aontas a mhalartú idir na Ballstáit chun críocha staidrimh amháin.

Na sonraíochtaí teicniúla le haghaidh ceanglas i ndáil le sonraí dá dtagraítear in Airteagal 7(1) agus (2), beidh feidhm acu freisin maidir le malartú sonraí rúnda i gcomhréir leis an gCaibidil seo.

2. Soláthróidh ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta do ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta an fhaisnéis staidrimh faoina onnmhairí earraí laistigh den Aontas chuig an mBallstát sin, mar a leagtar amach in Airteagal 12.

3. Soláthróidh ÚSNanna na mBallstát onnmhairíochta do ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta na meiteashonraí atá ábhartha do na sonraí a mhalartaítear a úsáid chun staidreamh a thiomsú.

4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sonrú an fhaisnéis a mheasfar a bheith ina meiteashonraí ábhartha dá dtagraítear i mír 3 agus an clár ama le haghaidh an fhaisnéis sin agus an fhaisnéis staidrimh dá dtagraítear i mír 2 a sholáthar.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

5. Gan dochar do mhír 1 den Airteagal seo, an Ballstát a chuireann na sonraí rúnda a mhalartaítear ar fáil, údaróidh sé a n-úsáid ag ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta chun staidrimh eile a tháirgeadh, ar choinníoll gur chun críocha staidrimh amháin a úsáidfear na sonraí sin i gcomhréir le hAirteagail 20 go 26 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

6. Ar iarraidh ó ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta, féadfaidh an Ballstát allmhairíochta na micreashonraí arna mbailiú faoina allmhairí earraí laistigh den Aontas a allmhairíodh ón mBallstát onnmhairíochta sin a sholáthar do ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta.

▼B*Airteagal 12***An fhaisnéis staidrimh atá le malartú**

1. Cuimseofar na nithe seo a leanas san fhaisnéis staidrimh dá dtagraítear in Airteagal 11(2):

(a) micreashonraí a bailíodh chun críocha staidrimh trádála earraí laistigh den Aontas;

(b) sonraí a tiomsaíodh faoi earraí nó gluaiseachtaí ar leith; agus

(c) sonraí a tiomsaíodh trí úsáid a bhaint as mionsonraí dearbhuithe custaim.

2. Cumhdófar leis an bhfaisnéis staidrimh a bailíodh iarbhir trí shuirbhéanna gnó nó ó shonraí riaracháin dá dtagraítear in Airteagal 11(2) 95 % ar a laghad de luach na n-onnmhairí iomlána earraí laistigh den Aontas a onnmhairítear ó gach Ballstát chuig na Ballstáit uile eile i dteannta a chéile.

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 22 d'fhonn an Rialachán seo a leasú tríd an ráta cumhdaigh do thrádáil earraí laistigh den Aontas a laghdú i bhfianaise forbairtí teicniúla agus eacnamaíocha, agus an staidreamh a chomhlíonann na caighdeáin cháilíochta atá i bhfeidhm á choinneáil ar bun ag an am céanna.

3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar amach na sonraíochtaí teicniúla a bhaineann le bailiú na faisnéise staidrimh dá dtagraítear i mír 1 agus maidir le tiomsú na faisnéise sin agus lena ndéantar sonrú breise ar chur i bhfeidhm an ráta cumhdaigh dá dtagraítear i mír 2, i dtaca leis an tréimhse tagartha.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

*Airteagal 13***Eilimintí sonraí staidrimh**

1. Cuimseofar na heilimintí sonraí staidrimh seo a leanas sna micreashonraí dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 12(1):

(a) an uimhir aitheantais aonair arna leithdháileadh ar an oibritheoir comhpháirtíochta sa Bhallstát allmhairíochta, i gcomhréir le hAirteagal 214 de Threoir 2006/112/CE;

(b) an tréimhse tagartha;

(c) an sreabhadh trádála;

(d) an tráchtearra;

(e) an Ballstát comhpháirtíochta;

(f) an tír thionscnaimh;

(g) luach na n-earraí;

▼B

(h) cainníocht na n-earraí;

(i) cineál an idirbhirt.

D'fhéadfadh sé go gcuimseofaí an modh iompair agus na téarmaí seachadta sna micreashonraí dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 12(1), ar choinníoll go mbailíonn an Ballstát onnmhairíochta na heilimintí sonraí sin.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun críche sonrú a dhéanamh ar na heilimintí sonraí staidrimh dá dtagraítear i bpointí (a) go (i) den chéad fhomhír den mhír seo agus chun críche sonrú a dhéanamh ar liosta na n-eilimintí sonraí staidrimh is infheidhme maidir leis na hearraí nó gluaiseachtaí ar leith agus na sonraí arna dtiomsú trí úsáid a bhaint as na mionsonraí dearbhuithe custaim dá dtagraítear i bpointí (b) agus (c) d'Airteagal 12(1).

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

2. Faoi choinníollacha áirithe a chomhlíonann ceanglais cháilíochta, féadfaidh na Ballstáit simpliú a dhéanamh ar an bhfaisnéis a sholáthrófar ar choinníoll nach mbeidh aon drochthionchar ag simpliú den sórt sin ar cháilíocht an staidrimh.

I gcásanna sonracha, féadfaidh na Ballstáit tacar laghdaithe eilimintí sonraí staidrimh dá dtagraítear i mír 1 a bhailiú nó an fhaisnéis a bhaineann le cinn áirithe de na heilimintí sonraí sin a bhailiú ar leibhéal nach bhfuil chomh mionsonraithe céanna.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sonrú na socrúithe a shonrú maidir leis an simpliú dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus ar luach uasta na n-onnmhairí laistigh den Aontas a bheidh a bhaint leas as an simpliú sin.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

Airteagal 14

Cosaint sonraí rúnda a mhalartaítear

1. Taifid micreashonraí a bhaineann le honnmhaireoir ar ghlac ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta leis an iarraidh uaidh ar rúndacht staidrimh i gcomhréir le hAirteagal 19, soláthróidh ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta iad do ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta, mar aon leis an bhfíorluach agus na heilimintí sonraí staidrimh uile dá dtagraítear in Airteagal 13(1), agus bratach lena léirítear gur faoi réir rúndachta atá an taifead micreashonraí sin.

2. Féadfaidh ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta, le linn dóibh torthaí staidrimh ar allmhairí laistigh den Aontas a thiomsú, úsáid a bhaint as taifid micreashonraí maidir le honnmhairí atá faoi réir rúndachta. Má bhaineann ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta úsáid as taifid micreashonraí maidir le honnmhairí atá faoi réir rúndachta, áiritheoidh siad go dtabharfar aird, le linn do ÚSNanna an Bhallstáit allmhairíochta torthaí staidrimh ar allmhairí laistigh den Aontas a scaipeadh, ar an rúndacht staidrimh arna deonú ag ÚSNanna an Bhallstáit onnmhairíochta.

▼B

3. D'fhonn a áirithiú go gcosnófar na sonraí rúnda a mhalartaítear faoin gCaibidil seo, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena mionsonraítear na bearta formáide, slándála agus rúndachta maidir le sonraí den sórt sin, lena n-áirítear na socruithe mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm mhíreanna 1 agus 2, mar aon leis an nós imeachta maidir le malartú sonraí.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

4. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún bearta cuí chun cosc a chur ar aon sárúithe ar rúndacht staidrimh na sonraí a mhalartaítear agus chun pionóis a ghearradh ina leith. Beidh na pionóis dá bhforáiltear éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach.

*Airteagal 15***Rochtain ar shonraí rúnda a mhalartaítear chun críocha eolaíocha**

Féadfar rochtain ar na sonraí rúnda a mhalartaítear a dheonú do thaigh-deoirí atá ag déanamh anailísí staidrimh chun críocha eolaíocha, i gcomhréir le hAirteagal 23 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, faoi réir ceadú a fháil ó Údarás inniúil Staidrimh Náisiúnta an Bhallstáit onnmhairíochta a sholáthair na sonraí.

*CAIBIDIL VI***Malartú sonraí rúnda chun críocha staidrimh gnó eorpaigh agus cuntais náisiúnta***Airteagal 16***Malartú sonraí rúnda - clásal cumasúcháin**

1. Ceadófar malartú sonraí rúnda, a bhailítear nó a thiomsaítear de bhun an Rialacháin seo, ceadófar an méid sin idir ÚSNanna na mBallstát lena mbaineann, a mbainc cheannais náisiúnta faoi seach, an Banc Ceannais Eorpach agus an Coimisiún (Eurostat) chun críocha staidrimh amháin, nuair is gá an malartú chun cáilíocht agus inchomparáideacht an staidrimh gnó Eorpaigh nó na gcuntas náisiúnta a chosaint, i gcomhréir le coincheapa agus modheolaíochtaí Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

2. Na ÚSNanna, na bainc cheannais náisiúnta, an Coimisiún (Eurostat) agus an Banc Ceannais Eorpach a fuair sonraí rúnda, déileálfaidh siad leis an bhfaisnéis sin faoi rún agus úsáidfidh siad iad chun críocha staidrimh amháin í i gcomhréir le hAirteagal 20 go 26 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

*CAIBIDIL VII***Cáilíocht, tarchur agus scaipeadh***Airteagal 17***Cáilíocht**

1. Déanfaidh na Ballstáit gach beart is gá chun cáilíocht an staidrimh gnó Eorpaigh arna tharchur agus cáilíocht na gclár gnó staidrimh náisiúnta agus Chlár na nGrúpaí Eorpacha a áirithiú.

▼B

2. Chun críche an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na critéir cháilíochta a leagtar amach in Airteagal 12(1) de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

3. Is ar bhealach trédhearcach infhíoraithe a dhéanfaidh an Coimisiún (Eurostat) measúnú ar cháilíocht na sonraí agus na meiteashonraí arna dtarchur.

4. Chun críche mhír 3, tarchuirfidh na Ballstáit an méid a leanas chuig an gCoimisiún (Eurostat) go bliantúil:

(a) tuarascálacha cáilíochta agus meiteashonraí le haghaidh na sonraí arna dtarchur faoin Rialachán seo;

(b) tuarascálacha bliantúla cáilíochta agus meiteashonraí a bhaineann leis na cláir ghnó staidrimh náisiúnta.

I gcás staidreamh ilbhliantúil, beidh tréimhsiúlacht na dtuarascálacha cáilíochta agus na meiteashonraí dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír cothrom leis an tréimhsiúlacht don staidreamh lena mbaineann.

5. Soláthróidh an Coimisiún (Eurostat) tuarascálacha bliantúla cáilíochta agus meiteashonraí maidir le Clár na nGrúpaí Eorpacha do na Ballstáit.

6. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena mionsonrófar na socruithe le haghaidh tharchur na dtuarascálacha cáilíochta agus meiteashonraí, mar aon lena n-inneachar agus leis na spriocdhátaí lena n-aghaidh.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2). Ní fhorchuirfear leo costas ná ualach breise suntasach ar na Ballstáit ná ar na freagróirí.

Beidh inneachar an tuairiscithe teoranta do na gnéithe is tábhachtaí agus is riachtanaí de chúrsaí cáilíochta.

7. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún (Eurostat) ar an eolas a luaithe is féidir faoi aon fhaisnéis nó athrú ábhartha ar bith maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo lena rachfaí i bhfeidhm ar cháilíocht na sonraí arna dtarchur. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún (Eurostat) ar an eolas faoi athruithe móra modheolaíochta nó athruithe eile lena rachfaí i bhfeidhm ar cháilíocht na gclár gnó staidrimh náisiúnta. Tabharfar an fhaisnéis a luaithe is féidir agus tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis theacht i bhfeidhm aon athraithe den sórt sin.

8. Ar iarraidh chuí-réasúnaithe ón gCoimisiún (Eurostat) a fháil, soláthróidh na Ballstáit an fhaisnéis bhreise is gá chun meastóireacht a dhéanamh ar cháilíocht na faisnéise staidrimh, ar fhaisnéis í nach bhforchuirfidh costas ná ualach breise suntasach ar na Ballstáit ná ar na freagróirí.

*Airteagal 18***Tarchur sonraí agus meiteashonraí**

1. Déanfaidh na Ballstáit na sonraí agus na meiteashonraí a cheanglaítear leis an Rialachán seo a sholáthar don Choimisiún (Eurostat) i gcomhréir le caighdeáin um malartú sonraí agus meiteashonraí. Más sonraí rúnda iad na sonraí a tharchuirfear, seolfar an fíorluach i dteannta brataí lena léirítear gur faoi réir rúndachta atá siad agus nach bhféadfár iad a scaipeadh.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena mbunófar na caighdeáin sin agus lena mbunófar nós imeachta le haghaidh tharchur na sonraí agus na meiteashonraí. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

▼B

2. Ar iarraidh chuí-réasúnaithe ón gCoimisiún (Eurostat) a fháil, déanfaidh na Ballstáit anailísí staidrimh ar na cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus tarchuirfidh siad na torthaí chuig an gCoimisiún (Eurostat).

Féadfaidh an Coimisiún (Eurostat) gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sonrú an fhormáid agus an nós imeachta chun torthaí na n-anailísí staidrimh sin a tharchur.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

Áiritheoidh an Coimisiún (Eurostat) nach bhforchuirfidh na gníomhartha tarmlichte sin costas nó ualach suntasach breise ar na Ballstáit ná ar na freagróirí.

3. Ar iarraidh chuí-réasúnaithe a fháil ón gCoimisiún, cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún (Eurostat) aon fhaisnéis is ábhartha maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo sna Ballstáit. Ní forchuirfidh na hiarratais sin ón gCoimisiún costas nó ualach suntasach breise ar na Ballstáit ná ar na freagróirí.

*Airteagal 19***Rúndacht i dtaca le scaipeadh sonraí staidrimh faoi thrádáil idirnáisiúnta earraí**

Arna iarraidh sin d'allmhaireoir nó onnmhaireoir earraí, agus sa chás sin amháin, cinntí an tÚdarás Staidrimh Náisiúnta torthaí staidrimh a bhaineann lena n-allmhairí nó lena n-onnmhairí faoi seach a scaipeadh gan aon leasú nó, ar iarraidh chuí-réasúnaithe ón allmhaireoir nó onnmhaireoir sin a fháil, na torthaí staidrimh a leasú chun nach mbeifear in ann an t-allmhaireoir nó an t-onnmhaireoir sin a shainithint chun prionsabal na rúndachta staidrimh a chomhlíonadh, i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 20(3) de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

*CAIBIDIL VIII****Treirstaidéir agus maoiniú****Airteagal 20***Treirstaidéir**

1. I gcás ina saináithníonn an Coimisiún (Eurostat) go bhfuil gá ann le ceanglais shuntasacha nua i ndáil le sonraí nó le feabhsuithe ar na tacair sonraí a chumhdaítear leis an Rialachán seo, féadfaidh sé treirstaidéir a sheoladh a ndéanfaidh na Ballstáit iad ar bhonn deonach sula mbaileofar aon sonraí nua. I measc na dtreirstaidéir sin, beidh treirstaidéir ar trádáil idirnáisiúnta i seirbhísí, eastát réadach, táscairí airgeadais agus comhshaol agus aeráid.

2. Déanfar na staidéir phíolótacha úd a sheoladh chun measúnú a dhéanamh ar a ábhartha agus a indéanta atá sé sonraí a fháil. Déanfaidh an Coimisiún (Eurostat), i gcomhar leis na Ballstáit agus leis na príomhghceallsealbhóirí, meastóireacht ar thorthaí na staidéir sin. Sa mheastóireacht ar thorthaí, cuirfear san áireamh an tairbhe agus na costais bhreise agus an t-ualach breise a ghabhann leis na feabhsuithe, a d'fhéadfadh a bheith i gceist leis na staidéir sin do ghnó-lachtaí agus do ÚSNanna.

▼B

3. I ndiaidh na meastóireachta dá dtagraítear i mír 2, ullmhóidh an Coimisiún tuarascáil ar thorthaí na staidéar dá dtagraítear i mír 1 i gcomhar leis na Ballstáit. Cuirfear an tuarascáil sin ar fáil go poiblí.

4. Tuairisceoidh an Coimisiún faoin 7 Eanáir 2022 agus gach 2 bhliain uaidh sin amach faoin dul chun cinn foriomlán i ndáil leis na treoirstaidéir dá dtagraítear i mír 1. Cuirfear na tuarascálacha sin ar fáil go poiblí.

Agus an mheastóireacht ar na torthaí dá dtagraítear i mír 2 á gcur san áireamh, déanfaidh an Coimisiún, más iomchuí, tograí maidir le ceanglais nua sonraí a chur isteach in éineacht leis na tuarascálacha sin.

*Airteagal 21***Maoiniú**

1. Chun críche chur chun feidhme an Rialacháin seo, féadfaidh an tAontas tacaíocht airgeadais a thabhairt do na hinstiúidí staidrimh náisiúnta agus d'údaráis náisiúnta eile dá dtagraítear sa liosta a bunaíodh de bhun Airteagal 5(2) de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, chun freastal ar na costais a bhaineann leis na nithe seo a leanas:

- (a) ceanglais i ndáil le sonraí agus próiseáil sonraí i réimse an staidrimh gnó a fhorbairt nó a chur chun feidhme;
- (b) modheolaíochtaí a fhorbairt atá dírithe ar an gcáilíocht a ardú nó ar na costais agus an t-ualach riaracháin a laghdú maidir le staidreamh gnó a bhailiú agus a tháirgeadh agus ar fheabhas a chur ar chreat Eorpach do chláir ghnó staidrimh;
- (c) modheolaíochtaí a fhorbairt darb aidhm an t-ualach riaracháin agus airgeadais a bhaineann leis an bhfaisnéis is gá do na haonaid tuairiscithe, go háirithe FBManna, a chur ar fáil, a laghdú;
- (d) rannpháirtíocht sna treoirstaidéir dá dtagraítear in Airteagal 20;
- (e) próisis, córais TF agus feidhmeanna cosúla tacaíochta atá dírithe ar staidreamh ar cháilíocht níos airde a tháirgeadh nó an t-ualach riaracháin nó airgeadais a laghdú a fhorbairt agus a fheabhsú.

2. Soláthrófar an ranníocaíocht airgeadais ón Aontas i gcomhréir le hAirteagal 7 de Rialachán (AE) Uimh. 99/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁽⁵⁾ agus le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1291/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁽⁶⁾.

3. Ní sháróidh an ranníocaíocht airgeadais sin ón Aontas 95 % de na costais incháilithe.

⁽⁵⁾ Rialachán (AE) Uimh. 99/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Eanáir 2013 maidir leis an gclár staidrimh Eorpach 2013-17 (IO L 39, 9.2.2013, lch. 12).

⁽⁶⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1291/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 lena mbunaítear Fís 2020 - An Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht (2014-2020) agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1982/2006 / CE (IO L 347, 20.12.2013, lch. 104).



CAIBIDIL IX

Forálacha críochnaitheacha

Airteagal 22

An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus (3), in Airteagal 6(4) agus in Airteagal 12(2) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana ón 6 Eanáir 2020. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 5 bliana, tuarascáil a ullmhú maidir le tarmligean na cumhachta. Déanfar tarmligean na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus (3), Airteagal 6(4), agus Airteagal 12(2) a chúlghairm aon tráth. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhaillíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.

4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016.

5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 5(2) nó (3), Airteagal 6(4), nó Airteagal 12(2) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 23

An Coiste

1. Déanfaidh an Coiste um an CSE a bunaíodh le Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 cúnamh a thabhairt don Choimisiún. Beidh an Coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Airteagal 24

Na maoluithe

1. I gcás ina dteastaíonn mór-oiriúnuithe i gcóras staidrimh náisiúnta de chuid Ballstáit chun an Rialachán nó na bearta cur chun feidhme

▼B

agus gníomhartha tarmligthe arna nglacadh dá bhun a chur i bhfeidhm, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena ndeonaítear maoluithe orthu go ceann uastréimhse 3 bliana.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann iarraidh chuí-réasúnaithe le haghaidh deonú den sórt sin faoi bhráid an Choimisiúin laistigh de thrí mhí ó dháta theacht i bhfeidhm an ghnímh atá i gceist.

Coinneofar chomh híseal agus is féidir an tionchar a bheidh ag na maoluithe sin ar inchomparáideacht shonraí na mBallstát nó ar ríomh na gcomhiomlán Eorpach pras agus ionadaíoch a theastaíonn. Agus an maolú á dheonú, cuirfear san áireamh an t-ualach ar fhreagróirí.

2. I gcás ina bhfuil údar fós, ag deireadh na tréimhse dár deonaíodh é, le maolú maidir leis na réimsí ina ndearnadh na treoirstaidéir dá dtagraítear in Airteagal 20, féadfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena ndeonaítear maolú eile ar feadh uastréimhse bliana.

Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann iarraidh i dtaca leis an síneadh sin faoi bhráid an Choimisiúin ina leagfar amach na cúiseanna agus na forais réasúnaithe atá le síneadh den sort sin tráth nach déanaí ná sé mhí roimh dheireadh thréimhse bhailíochta an mhaolaithe reatha arna dheonú de bhun mhír 1.

3. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 23(2).

*Airteagal 25***Aisghairm**

1. Aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 48/2004, (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 716/2007, (CE) Uimh. 177/2008 agus (CE) Uimh. 295/2008, Cinneadh Uimh. 1608/2003/CE agus Rialachán (CEE) Uimh. 3924/91 le héifeacht ón 1 Eanáir 2021.

2. Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 638/2004 agus Rialachán (CE) Uimh. 471/2009 le héifeacht ón 1 Eanáir 2022.

3. Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1165/98 le héifeacht ón 1 Eanáir 2024.

4. Ní dochar míreanna 1, 2 agus 3 do na hoibleagáidí a leagtar amach sna gníomhartha dlí sin a bhaineann le tarchur na sonraí agus na meiteashonraí, lena n-áirítear tuarascálacha cáilíochta, maidir le tréimhsí tagartha a thiteann, san iomlán nó i gcuid, roimh na dátaí faoi seach a leagtar amach sna míreanna sin.

5. Déanfar tagairtí do na gníomhartha aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo.

*Airteagal 26***Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm**

1. Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

2. Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2021.

3. Beidh feidhm ag Airteagal 5(2), (3) agus (4), agus Airteagail 11 go 15 ón 1 Eanáir 2022, áfach.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.



IARSCRÍBHINN I

TOPAICÍ ATÁ LE CUMHDACH

Fearann 1. Staidreamh gnó gearrthéarmach

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
An pobal gnó	Imeachtaí déimeagrafaíochta gnó
Ionchuir shaothair	Fostaíocht
	Uaireanta arna n-oibriú
	Costais saothair
Praghsanna	Praghsanna allmhairí
	Praghsanna do tháirgeoirí
Aschuir agus feidhmíocht	Táirgeadh
	Méid díolachán
	Glanláimhdeachas
Eastát réadach	Eastát réadach

Fearann 2. Staidreamh gnó ar leibhéal tíre

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
An pobal gnó	An pobal fiontar gníomhach
	Imeachtaí déimeagrafaíochta gnó (breitheanna, básanna, marthanas)
	Fiontair faoi rialú coigríche
	Fiontair ag a bhfuil rialú coigríche agus fiontair chleamhnaithe intíre
	An pobal fiontar atá ag gabháil do thrádáil idirnáisiúnta
Ionchuir shaothair	Fostaíocht
	Fostaíocht atá nasctha le himeachtaí déimeagrafaíochta gnó (breitheanna, básanna, marthanas)
	Fostaíocht i bhfiontair faoi rialú coigríche
	Fostaíocht i bhfiontair ag a bhfuil rialú coigríche agus i bhfiontair chleamhnaithe intíre
	Uaireanta arna n-oibriú
	Costais saothair
	Costais saothair i bhfiontair faoi rialú coigríche

▼ **B**

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
Ionchuir T&F	Caiteachas T&F
	Fostaíocht T&F
	Caiteachas T&F i bhfiontair faoi rialú coigríche
	Fostaíocht T&F i bhfiontair faoi rialú coigríche
	T&F arna gcistiú ag airgead poiblí
Ceannacháin	Ceannacháin earraí agus seirbhísí
	Athrú sa stoc earraí
	Ceannacháin earraí agus seirbhísí ag fiontair faoi rialú coigríche
	Allmhairí ag fiontair
Aschuir agus feidhmíocht	Glanláimhdeachas
	Ollchorrach ar earraí atá le hathdhíol
	Luach aschuir
	Breisluch
	Ollbharrachas oibriúcháin
	Glanláimhdeachas fiontar faoi rialú coigríche
	Luach aschuir fiontar faoi rialú coigríche
	Breisluch fiontar faoi rialú coigríche
	Glanláimhdeachas fiontar ag a bhfuil rialú coigríche agus fiontar cleamhnaithe intíre
	Táirgeadh tionsclaíoch
	Onnmhairí ag fiontair
Infheistíochtaí	Ollinfheistíocht
	Ollinfheistíocht ag fiontair faoi rialú coigríche
Nuálaíocht	Nuálaíocht
Úsáid TFC agus ríomhthráchtáil	Úsáid TFC agus ríomhthráchtáil

Fearann 3. Staidreamh gnó réigiúnach

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
An pobal gnó	Pobal de réir réigiúin
	Imeachtaí déimeagrafaíochta gnó de réir réigiúin (breitheanna, básanna, marthanas)

▼B

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
Ionchuir shaothair	Fostaíocht de réir réigiúin
	Fostaíocht atá nasctha le himeachtaí déimeagrafaíochta gnó de réir réigiúin (breitheanna, básanna, marthanas)
	Costais saothair de réir réigiúin
Ionchuir T&F	Caiteachas T&F de réir réigiúin
	Fostaíocht T&F de réir réigiúin

Fearann 4. Staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta

Topaicí	Topaicí mionsonraithe
An pobal gnó	An pobal fiontar thar lear atá faoi rialú ag aonaid institiúideacha chónaitheacha na tíre tuairiscithe
Ionchur saothair	Fostaíocht i bhfiontair thar lear atá faoi rialú ag aonaid institiúideacha chónaitheacha na tíre tuairiscithe
	Costais saothair i bhfiontair thar lear atá faoi rialú ag aonaid institiúideacha chónaitheacha na tíre tuairiscithe
Infheistíochtaí	Ollinfheistíocht ag fiontair thar lear atá faoi rialú ag aonaid institiúideacha chónaitheacha na tíre tuairiscithe
Aschuir agus feidhmíocht	Glanláimhdeachas fiontar thar lear atá faoi rialú ag aonaid institiúideacha chónaitheacha na tíre tuairiscithe
Trádáil idirnáisiúnta earraí	Trádáil earraí laistigh den Aontas
	Trádáil earraí lasmuigh den Aontas
Trádáil idirnáisiúnta seirbhísí	Allmhairí seirbhísí FRIBS (dochar)
	Onnmhairí seirbhísí FRIBS (sochar)
	Glan ó sheirbhísí faoi FRIBS (iarmhéid)
Slabhraí luacha domhanda	Slabhraí luacha domhanda

IARSCRÍBHINN II

TRÉIMHSIÚLACHT, TRÉIMHSE TAGARtha AGUS AONAD STAIDRIMH NA dTOPAICÍ

Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
An pobal gnó	go ráithiúil	ráithe	aonad dlíthiúil
Ionchuir shaothair	go ráithiúil (go míosúil de rogha)	ráithe (mí de rogha)	APG
Praghsanna	go míosúil leis na heisceachtaí seo a leanas – praghsanna seirbhísí don táirgeoir agus praghsanna don táirgeoir le haghaidh foirgnimh chónaithe nua: go ráithiúil	mí leis na heisceachtaí seo a leanas – praghsanna seirbhísí don táirgeoir praghsanna don táirgeoir le haghaidh foirgnimh chónaithe nua: go ráithiúil (mí de rogha)	APG leis an eisceacht seo a leanas –praghsanna allmhairí: neamhbhainteach
Aschuir agus feidhmíocht	go míosúil leis an eisceacht seo a leanas – tíortha beaga le haghaidh Chuid F NACE: go ráithiúil (go míosúil de rogha)	mí leis an eisceacht seo a leanas – tíortha beaga le haghaidh Chuid F NACE: ráithe (mí de rogha)	APG
	go míosúil; gach ráithe i gcás tíortha beaga* le haghaidh Chuid F NACE *Mar a shonraítear sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 7(1).		
Eastát réadach	go ráithiúil (go míosúil de rogha)	ráithe (mí de rogha)	neamhbhainteach
Fearann 2. Staidreamh gnó ar leibhéal tíre			
Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
An pobal gnó	go bliantúil	bliain féilire	frontair

▼B

Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
Ionchuir shaothair	go bliantúil	bliain féilire	fontair
Ionchuir T&F	gach re bliain leis na heisceachtaí seo a leanas — miondealú earnála ar fheidhmíocht i ndáil le caiteachas inmheánach T&F, leis an bhfoireann T&F agus leis an líon taighdeoirí mar aon le, i gcás leithreasuithe buiséid nó eisíocaíochtaí ón rialtas ar thaighde agus forbairt, leithdháiltí Buiséid Rialtais do T&F agus cistiú poiblí náisiúnta do T&F a chomhordaítear ar leibhéal trasnáisiúnta	bliain féilire	fontair don earnáil fiontraíochta aonad institiúideach do na hearnálacha eile
Ceannacháin	gach bliain leis an eisceacht seo a leanas —íocaíochtaí le fochonraitheoirí: gach 3 bliana	bliain féilire	fontair
Aschuir agus feidhmíocht	gach bliain leis na heisceachtaí seo a leanas —miondealú táirge agus áit chónaithe cliant ar ghlanláimhdeachas do chóid NACE 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 agus 73.2: go débhlíantúil —Glanláimhdeachas ó ghníomhaíochtaí talmhaíochta, foraoiseachta, iascaireachta agus tionsclaíochta, Glanláimhdeachas ó ghníomhaíochtaí tionsclaíochta, Glanláimhdeachas ó ghníomhaíochtaí tionsclaíochta gan foirgníocht a áireamh, Glanláimhdeachas ó bhfoirgníocht, Glanláimhdeachas ó ghníomhaíochtaí seirbhíse, Glanláimhdeachas ó ghníomhaíochtaí trádála ceannaigh agus athdhíola agus ó ghníomhaíochtaí idirghabhálaithe, Glanláimhdeachas ón tógáil agus Glanláimhdeachas ón innealtóireacht shibhialta: gach 5 bliana —ioncaim ó fhochonraitheoireacht: gach 3 bliana	bliain féilire	fontair leis na heisceachtaí seo a leanas —táirgeadh a díoladh, táirgeadh faoi oibríochtaí ar fochonradh agus táirgeadh iarbhir: APG

▼B

Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
Infheistíochtaí	gach bliain leis an eisceacht seo a leanas —infheistíochta i sócmhainní doláimhsithe: gach 3 bliana	bliain féilire	frontair
Nuálaíocht	go débhlíantúil	tréimhse 3 bliana roimh dheireadh gach ré- bhliain féilire an tréimhse tagartha	frontar
Úsáid TFC agus ríomhthráchtáil	gach bliain	bliain féilire ina nglacfar an gníomh cur chun feidhme lena leagtar síos na hathróra; bliain féilire i ndiaidh na bliana ina nglacfar an gníomh cur chun feidhme lena leagtar síos na hathróra do na hathróra eile	frontar

Fearann 3. Staidreamh gnó réigiúnach

Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
An pobal gnó	gach bliain	bliain féilire	frontair leis an eisceacht seo a leanas —líon na n-aonad áitiúil (roghnach le haghaidh Chuid K NACE): aonad áitiúil
Ionchuir shaothair	gach bliain	bliain féilire	frontair leis na heisceachtaí seo a leanas — líon na bhfostaithe agus na ndaoine féinfhos- taithe in aonaid áitiúla, pá agus tuarastail in aonaid áitiúla: aonad áitiúil
Ionchuir T&F	gach re bliain	bliain féilire	frontar don earnáil fiontraíochta; aonad insti- tiúideach do na hearnálacha eile

▼B

Fearann 4. Staidreamh i ndáil le gníomhaíochtaí idirnáisiúnta

Topaicí	Tréimhsiúlacht	Tréimhse tagartha	An tAonad Staidrimh
An pobal gnó	gach bliain	bliain féilire	fiontair
Ionchuir shaothair	gach bliain	bliain féilire	fiontair
Infheistíochtaí	gach bliain	bliain féilire	fiontair
Aschuir agus feidhmíocht	gach bliain	bliain féilire	fiontair
Trádáil idirnáisiúnta earraí	go míosúil leis an eisceacht seo a leanas —gach re bliain i gcás miondealú comhcheangailte ar tháirgí agus airgeadraí sonrascaithe i ndáil le hallmhairí agus onnmhairí earraí lasmuigh den Aontas	le sonrú sna gníomhartha cur chun feidhme de bhun phointe (j) d'Airteagal 7(1)	neamhbhainteach
Trádáil idirnáisiúnta seirbhísí	gach bliain leis an eisceacht seo a leanas —miondealuithe ar sheirbhísí chéad leibhéal: go ráithiúil	bliain féilire leis an eisceacht seo a leanas —miondealuithe ar sheirbhísí chéad leibhéal: ráithe	neamhbhainteach
Slabhraí luacha domhanda	gach 3 bliana	3 bliana féilire; bliain tagartha t agus tréimhse tagartha t-2 go t	fiontar



IARSCRÍBHINN III

EILIMINTÍ DE CHREAT EORPACH DO CHLÁIR GHNÓ STAIRIMH

Cuid A: Topaicí mionsonraithe cláir agus aitheantóir uathúil

1. Maidir leis na haonaid a liostaítear sna cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus i gClár na nGrúpaí Eorpacha dá dtagraítear in Airteagal 2 den Rialachán seo, beidh uimhir aitheantais agus topaicí mionsonraithe cláir a shonraítear i gCuid C mar shainréithe orthu.
2. Is go huathúil, le huimhir aitheantais, a shainnithneofar na haonaid a liostaítear sna cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus i gClár na nGrúpaí Eorpacha. Is é an aidhm atá leis sin ról bonneagair chreat Eorpach do chlár ghnó staidrimh a éascú. Is iad na ÚSNanna a sholáthróidh na huimhreacha aitheantais sin. Is é an Coimisiún (Eurostat) a sholáthróidh na huimhreacha aitheantais le haghaidh aonaid dhlíthiúla agus grúpaí fiontar ilnáisiúnta atá ábhartha do Chlár na nGrúpaí Eorpacha. Chun críocha náisiúnta, féadfaidh na ÚSNanna uimhreacha aitheantais breise a choinneáil sna cláir ghnó staidrimh náisiúnta.

Cuid B: Tagairt ama agus tréimhsiúlacht

3. Déanfar na cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus Clár na nGrúpaí Eorpacha a nuashonrú trí iontrálacha a dhéanamh iontu agus trí nithe a bhaint díobh uair amháin sa bhliain ar a laghad.
4. Beidh a mhínic a dhéanfar an nuashonrú sin ag brath ar an gcineál aonaid a bheidh i gceist, ar an athróg a bhreithnítear, ar mhéid an aonaid agus ar an ngnáthfhoinsé a úsáidtear don nuashonrú.
5. Gach bliain, ullmhóidh na Ballstáit cóip ina léireofar staid na gclár ghnó staidrimh náisiúnta ag deireadh na bliana agus coinneoidh siad an chóip sin ar feadh 30 bliain ar a laghad chun críche anailís a dhéanamh. Gach bliain, ullmhóidh an Coimisiún (Eurostat) cóip ina léireofar staid Chlár na nGrúpaí Eorpacha ag deireadh na bliana agus coinneoidh sé an chóip sin ar feadh 30 bliain ar a laghad chun críche anailís a dhéanamh.

Cuid C: Topaicí mionsonraithe do chlár ghnó

Cuimseofar na topaicí mionsonraithe seo a leanas de réir aonaid sna cláir ghnó staidrimh náisiúnta agus i gClár na nGrúpaí Eorpacha le haghaidh na n-aonad a shainítear in Airteagal 2 den Rialachán seo.

AONAD	TOPAICÍ MIONSONRAITHE
1. AONAD DHLÍTHIÚLA	Sainnithint
	Imeachtaí déimeagrafaíochta
	Paraiméadair srathúcháin
	Naisc le fiontar
	Naisc le cláir eile
	Naisc leis an ngrúpa fiontar
	Rialú aonad
	Úinéireacht aonad
2. GRÚPA FIONTAR	Sainnithint
	Imeachtaí déimeagrafaíochta
	Paraiméadair srathúcháin agus athróg eacnamaíochta

▼B

AONAD	TOPAICÍ MIONSONRAITHE
3. FIONTAR	Sainaitint
	Naisc le haonaid eile
	Imeachtaí déimeagrafaíochta
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta
4. AONAD ÁITIÚIL	Sainaitint
	Imeachtaí déimeagrafaíochta
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta
	Naisc le haonaid agus cláir eile
5. AONAD AN CHINEÁIL PRÍOMHGHNÍOMHAÍOCHTA má chumhdaítear é mar aonad staidrimh i gcomhréir le pointe (c) d’Airteagal 2(3)	Sainaitint
	Imeachtaí déimeagrafaíochta
	Paraiméadair srathuithe agus athróga eacnamaíochta
	Naisc le haonaid agus cláir eile



IARSCRÍBHINN IV

TOPAICÍ MIONSONRAITHE AGUS ATHRÓGA DON MHALARTÚ SONRAÍ RÚNDA CHUN CRÍCHE CHREAT EORPACH NA gCLÁR GNÓ STAIDRIMH

Ítimí éigeantacha iad na hítimí a bhfuil an marc “faoi choinníoll” orthu ach fáil a bheith orthu sna Ballstáit; ítimí a mholtar iad na hítimí a bhfuil an marc “roghnach” orthu.

1. Sonraí le tarchur ag na ÚSNanna inniúla chuig an gCoimisiún (Eurostat) agus a cheadaítear a mhalartú idir na ÚSNanna inniúla (Airteagal 10(1) agus (2))

Aonaid	Topaicí mionsonraithe	Athróga
Aonad dlíthiúil	Sainaitheant	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta corpraithe do phearsana dlítheanacha nó dáta an aitheantais oifigiúil mar oibreoir eacnamaíoch do phearsana nádúrtha Dáta ar scoir an t-aonad dlíthiúil
	Paraiméadair srathúcháin	Foirm dhlíthiúil Stádas gníomhaíochta dlíthiúil Bratach do chraobhacha de réir bhrí phointe 18.12 de Chaibidil 18 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (faoi choinníoll) Bratach d'eintitis sainchuspóireacha de réir bhrí phointí 2.17 go 2.20 de Chaibidil 2 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (roghnach)
	Rialú aonad	Athróga sainaitheanta an aonaid dhlíthiúil atá faoi rialú nó a rialaíonn
	Úinéireacht aonad	Athróga sainaitheanta an aonaid atá faoi úinéireacht nó ar leis Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil chónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil cónaitheach atá faoi úinéireacht an aonaid dhlíthiúil (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil chónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil cónaitheach, ar leis nó ar leo an t-aonad dlíthiúil (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil neamhchónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil neamhchónaitheach ar leis an aonad dlíthiúil é nó iad (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil neamhchónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil neamhchónaitheach ar leis nó ar leo an t-aonad dlíthiúil (faoi choinníoll) Dáta tosaithe agus dáta deiridh na scaireanna (coinníollach)
Grúpa fiontar	Sainaitheant	Athróga sainaitheanta
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta	Príomhchód gníomhaíochta an ghrúpa fiontar ar leibhéal 2-dhigit NACE Gníomhaíochtaí tánaisteacha an ghrúpa fiontar ar leibhéal 2-dhigit NACE (roghnach) Líon na bhfostaithe agus na ndaoine féinfhostaithe (faoi choinníoll) Glanláimhdeachas (faoi choinníoll) Iomlán na sócmhainní ag an ngrúpa fiontar (faoi choinníoll) Tíortha ina bhfuil fiontair neamhchónaitheacha nó aonaid áitiúla lonnaithe (roghnach)

▼B

Fiontar	Sainaitint	Athróga sainaitheanta
	Naise le haonaid eile	Uimhir nó uimhreacha an aonaid dhlíthiúil nó na n-aonad dlíthiúil as a gcomhdhéantar an fiontar Uimhir aitheantais an ghrúpa fiontar ar leis an fiontar
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta tosaithe na ngníomhaíochtaí Dáta scoir chríochnaithigh na ngníomhaíochtaí
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta	Príomhchód gníomhaíochta an fhiontair ar leibhéal 4-dhigit NACE Líon na bhfostaithe agus na ndaoine féinfhostaithe Líon na bhfostaithe Glanláimhdeachas Earnáil agus fo-earnáil institiúideach de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 549/2013

2. Sonraí le tarchur ag an gCoimisiún (Eurostat) chuig na ÚSNanna inniúla agus a cheadaítear a mhalartú idir an Coimisiún (Eurostat) agus na bainc cheannais inniúla i gcás údaraithe (Airteagal 10(2) agus 10(4))

Aonaid	Topaicí mionsonraithe	Athróga
Aonad dlíthiúil	Sainaitint	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta corpraithe do phearsana dlítheanacha nó dáta an aitheantais oifigiúil mar oibreoir eacnamaíoch do phearsana nádúrtha Dáta scoir an aonaid dhlíthiúil
	Paraiméadair srathúcháin	Foirm dhlíthiúil Stádas gníomhaíochta dlíthiúil Bratach do chraobhacha de réir bhrí phointe 18.12 de Chaibidil 18 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (faoi choinníoll) Bratach d'Eintitis Sainchuspóireacha de réir bhrí phointí 2.17 go 2.20 de Chaibidil 2 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (roghnach)
	Naise le fiontair	Athróga sainaitheanta an ghrúpa fiontar nó na ngrúpaí fiontar ar leis nó leo an t-aonad Dáta aontaithe leis an bhfiontar/na fiontair (faoi choinníoll) Dáta scartha ón bhfiontar/ó na fiontair (faoi choinníoll)
	Naise le cláir eile	Naise le cláir eile
	Naise leis an ngrúpa fiontar	Athróga sainaitheanta an ghrúpa fiontar ar leis an t-aonad Dáta aontaithe leis an ngrúpa fiontar Dáta scartha ón ngrúpa fiontar

▼B

Aonad dlíthiúil	Sainaitint	Athróga sainaitheanta
	Rialú aonad	Athróga sainaitheanta an aonaid dhlíthiúil atá faoi rialú nó a rialaíonn
	Úinéireacht aonad	Athróga sainaitheanta an aonaid atá faoi úinéireacht nó ar leis Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil chónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil cónaitheach atá faoi úinéireacht an aonaid dhlíthiúil (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil chónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil cónaitheach, ar leis nó ar leo an t-aonad dlíthiúil (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil neamhchónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil neamhchónaitheach ar leis an aonad dlíthiúil é nó iad (faoi choinníoll) Scaireanna (%) an aonaid dhlíthiúil neamhchónaitheach nó na n-aonad dlíthiúil neamhchónaitheach ar leis nó ar leo an t-aonad dlíthiúil (faoi choinníoll) Dáta tosaithe agus dáta deiridh na scaireanna (coinníollach)
Grúpa fiontar	Sainaitint	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta tosaithe an ghrúpa fiontar Dáta scoir an ghrúpa fiontar
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta	Phríomhchód gníomhaíochta an ghrúpa fiontar ar leibhéal 2-dhigit NACE Gníomhaíochtaí tánaisteacha an ghrúpa fiontar ar leibhéal 2-dhigit NACE (roghnach) Líon na bhfostaithe agus na ndaoine féinfhostaithe (faoi choinníoll) Glanláimhdeachas (faoi choinníoll) Iomlán na sócmhainní ag an ngrúpa fiontar (faoi choinníoll) Tíortha ina bhfuil fiontair neamhchónaitheacha nó aonais áitiúla lonnaithe (roghnach)
Fiontar	Sainaitint	Athróga sainaitheanta
	Naise le haonaid eile	Uimhir nó uimhreacha an aonaid dhlíthiúil nó na n-aonad dlíthiúil as a gcomhdhéantar an fiontar Uimhir aitheantais an ghrúpa fiontar ilnáisiúnta nó náisiúnta ar leis an fiontar
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta tosaithe na ngníomhaíochtaí Dáta scoir chríochnaitheach na ngníomhaíochtaí
	Paraiméadair srathúcháin agus athróga eacnamaíochta	Phríomhchód gníomhaíochta an ghrúpa fiontar ar leibhéal 4-dhigit NACE Gníomhaíochtaí tánaisteacha an ghrúpa fiontar ar leibhéal 4-dhigit NACE (faoi choinníoll) Líon na bhfostaithe agus na ndaoine féinfhostaithe Líon na bhfostaithe Líon na bhfostaithe i gcoibhéisí lánaimseartha (roghnach) Glanláimhdeachas Earnáil agus fo-earnáil institiúideach de réir bhri Rialachán (AE) Uimh. 549/2013



3. Malartuithe sonraí ar aonaid dhlíthiúla chorpraithe chun críocha sainaitheanta (Airteagal 10(3))

3.1. Sonraí le tarchur ag na ÚSNanna inniúla chuig an gCoimisiún (Eurostat) maidir le haonaid dhlíthiúla chorpraithe chónaitheacha

Aonaid	Topaicí mionsonraithe	Athróga
Aonad dlíthiúil	Sainaitheant	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta corpraithe do phearsana dlítheanacha nó dáta an aitheantais oifigiúil mar oibreoir eacnamaíoch do phearsana nádúrtha Dáta ar scoir an t_aonad dlíthiúil
	Paraiméadair srathúcháin	Foirm dhlíthiúil Stádas gníomhaíochta dlíthiúil Bratach do chraobhacha de réir bhrí phointe 18.12 de Chaibidil 18 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (faoi choinníoll)

3.2. Sonraí le tarchur ag na ÚSNanna inniúla chuig an gCoimisiún (Eurostat) maidir le haonaid dhlíthiúla chorpraithe choigríche

Aonaid	Topaicí mionsonraithe	Athróga
Aonad dlíthiúil	Sainaitheant	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta corpraithe do phearsana dlítheanacha nó dáta an aitheantais oifigiúil mar oibreoir eacnamaíoch do phearsana nádúrtha Dáta ar scoir an t-aonad dlíthiúil
	Paraiméadair srathúcháin	Foirm dhlíthiúil (roghnach) Stádas gníomhaíochta dlíthiúil Bratach do chraobhacha de réir bhrí phointe 18.12 de Chaibidil 18 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 549/2013 (faoi choinníoll)

3.3. Sonraí le tarchur ag an gCoimisiún (Eurostat) chuig na hÚdaráis inniúla Staidrimh Náisiúnta maidir le haonaid dhlíthiúla chorpraithe

Aonaid	Topaicí mionsonraithe	Athróga
Aonad dlíthiúil	Sainaitheant	Athróga sainaitheanta
	Imeachtaí déimeagrafaíochta	Dáta corpraithe do phearsana dlítheanacha nó dáta an aitheantais oifigiúil mar oibreoir eacnamaíoch do phearsana nádúrtha Dáta ar scoir an t-aonad dlíthiúil
	Paraiméadair srathúcháin	Foirm dhlíthiúil Stádas gníomhaíochta dlíthiúil Bratach do chraobhacha de réir bhrí phointe 18.12 de Chaibidil 18 d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 (faoi choinníoll)

▼ **M1***IARSCRÍBHINN V*

Faisnéis atá le cur ar fáil ag na húdaráis chánach atá freagrach i ngach Ballstát faoin Údarás Staidrimh Náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 5(2):

- (a) faisnéis ó thuarisceáin CBL maidir le daoine inchánach nó daoine dlíthiúla neamh-inchánach a d'fhógair soláthairtí i leith na tréimhse atá i gceist, soláthairtí earraí laistigh den Aontas i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 251 de Threoir 2006/112/CE nó faisnéis maidir le hearraí a fháil laistigh den Aontas i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 251 den Treoir sin;
- (b) faisnéis ó ráitis achomair maidir le soláthairtí laistigh den Aontas a bhailítear ó na ráitis achomair CBL i gcomhréir le hAirteagail 264 agus 265 de Threoir 2006/112/CE;
- (c) faisnéis maidir le hearraí a fhaightear laistigh den Aontas a chuireann gach Ballstát eile i dteachtairacht i gcomhréir le hAirteagal 21(2) de Rialachán (AE) Uimh. 904/2010 ón gComhairle ⁽¹⁾;
- (d) faisnéis ó thuarisceáin CBL maidir le daoine inchánach nach bhfuil bunaithe sa Bhallstát tomhaltais a úsáideann an scéim speisialta, dá bhforáiltear i Roinn 3 de Chaibidil 6 de Theideal XII de Threoir 2006/112/CE, a d'fhógair soláthairtí i leith na tréimhse atá i gceist, soláthairtí earraí faoin scéim sin i gcomhréir le hAirteagal 369g den Treoir sin;
- (e) faisnéis faoi sholáthairtí earraí a bhaineann leis an scéim speisialta, dá bhforáiltear i Roinn 3 de Chaibidil 6 de Theideal XII de Threoir 2006/112/CE ón gComhairle, a chuireann gach Ballstát eile i dteachtairacht i gcomhréir le hAirteagal 21(1) de Rialachán (AE) Uimh. 904/2010.

⁽¹⁾ Rialachán (AE) Uimh. 904/2010 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2010 maidir le comhar riaracháin agus maidir leis an gcomhrac in aghaidh na calaoise i réimse na cánach breisluacha (IO L 268, 12.10.2010, lch. 1).

▼ M1

IARSCRÍBHINN VI

Faisnéis atá le cur ar fáil ag na húdaráis chustaim atá freagrach faoin Údarás Staidrimh Náisiúnta, i ngach aon Bhallstát, dá dtagraítear in Airteagal 5(3):

- (a) faisnéis lena sainaitnítear an duine a dhéanann earraí a onnmhairiú agus a allmhairiú laistigh den Aontas, earraí a chumhdaítear le nós imeachta custaim próiseála isteach;
- (b) sonraí clárúcháin agus sainaitheanta na n-oibreoirí eacnamaíocha dá bhforáiltear faoi fhorálacha custaim an Aontais atá ar fáil sa chóras leictreonach a bhaineann le huimhir EORI dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2447 ón gCoimisiún ⁽¹⁾;
- (c) na taifid ar allmhairithe agus onnmhairithe ó dhearbhuithe custaim a glacadh nó a bhí faoi réir cinntí ó údaráis náisiúnta custaim agus:
 - (i) a taisceadh leo; nó
 - (ii) an dearbhú forlíontach atá ag gabháil leo is dearbhú é atá ar fáil trí rochtain dhíreach leictreonach ar chóras an tsealbhóra údaráithe, i gcomhréir le hAirteagal 225 de Rialachán Cur chun Feidhme (AE) 2015/2447; nó
 - (iii) a fuair siad a bhí le cur i bhfeidhm Airteagal 179 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013.
- (d) faisnéis maidir le nósanna imeachta feidhmithe, simplithe nó údaruithe a dheonaítear d'oibreoirí trádála, agus faisnéis lena sainaitnítear na hoibreoirí trádála sin.

⁽¹⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2447 ón gCoimisiún an 24 Samhain 2015 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le forálacha áirithe Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais (IO L 343, 29.12.2015, lch. 558).